

**Code criminel et Protection des pêches côtières—Suite**Protection des pêches côtière—*Suite*

Navires étrangers, 363

Termes anglais, 361

**Orateurs:** les honorables sénateurs

\* Frith, Royce, 360-63, 365

Jessiman, Duncan J., 363-65

*Voir aussi* Protection des pêches côtières—C-29**Code de conduite, comité mixte spécial**1<sup>er</sup> rap., Report de la date de présentation du rap., présentation, 2067, a., 2115**Code d'éthique, comité mixte spécial**

Création, message des Communes, 1798; nomination, avis de mot., 1800-01, débat, 1883-84, 1954-55, a., 1969-70

Conseiller en éthique, nomination, 1884

Mandat, 1884

Membres du Sénat, 1981-82

2<sup>e</sup> rap., Changement de nom en français, présentation, 2416, a., 2483**Cohen, l'hon. Erminie J.**

Agence de promotion économique du Canada atlantique, avenir

Examen par le gouv., objectifs et portée, q., 252, 423

N.-B., octroi de subventions pour des projets, position du gouv., q., 452, 556

Position du gouv., q., 238

Alphabétisation, autres mesures à introduire, position du gouv., q., 2439-40

**Budget**

Régimes de santé et de soins dentaires, élimination des allègements fiscaux, position du gouv., q., 1110

**Budget 1994, exécution—C-17, 533-35**

Assurance-chômage, 534, 535

Garde d'enfants, services, 534

Paievements de transfert, 534

Région de l'Atlantique, 533

Subventions, 533-34

Transport des marchandises, 533

**Budget de 1995, exposé du ministres des Finances, interpellation, débat, 1309-11**

Canada atlantique, 1310, 1311

Déficit et dette, 1309

Équité, 1310

Stratégie financière, 1309

Transferts aux provinces, 1310

**Transport**

Programme d'adaptation des transports, 1310

Subvention des marchandises dans la région Atlantique, 1310

**Code criminel (intoxication dangereuse)—S-6, 1012-14**Cour suprême du Canada, affaire *Daviault*, allusions, 1012, 1013, 1014

Définition de «intoxication dangereuse», 1013

**Femmes**

Agression sexuelle, 1013

Infanticide et prostitution, 1013

Rôle de victimes, 1013

**Violence faite aux femmes, 1012-13**

Campagne internationale intitulée «Seize jours d'activisme contre la violence faite à l'autre sexe», allusion, 1012

Tolérance zéro, 1012

**Commerce extérieur**

Sucre, décision favorable du Tribunal canadien du commerce extérieur, déc., 2207

**Énergie**

Projet Hibernia, contrat conclu avec la Saint John Shipbuilding, déc., 1038

Femmes et alphabétisation, déc., 2108-09

**Cohen, l'hon. Erminie J.—Suite****Journée de commémoration**6<sup>e</sup> anniversaire de la tragédie de l'École polytechnique, déc., 2412-13

Marshall, l'hon. Jack, retraite du Sénat, hommages, 982

Nations Unies, Conférence mondiale sur les femmes, 4<sup>e</sup>, à Beijing, en Chine, interpellation, débat, 2386-89

Chinoises, égalité et situation, 2387

Crédits à la disposition des femmes, 2388

Microbanques comme la Banque Grameen (aussi appelée «banque des va-nu-pieds»), 2388

Programmes de microcrédits, 2388, 2389

Développement économique durable, 2388

Égalité des sexes, 2387, 2389

État membre, responsabilités, 2388

Fillettes, situation, 2387

Réfugiés, persécution fondée sur le sexe, 2388

Viol dans le conflit armé, 2388

Violence contre les femmes, 2388

**Nouveau-Brunswick**

Imperial Theatre de Saint John, réouverture, déc., 542-43

Saint-Jean, caractère bilingue de la main-d'oeuvre, déc., 653-54

25<sup>e</sup> anniversaire de la Loi sur les langues officielles du N.-B., déc., 320

Rabin, M. Yitzhak, assassinat, hommage à l'ancien premier ministre d'Israël, 2195-96

Régimes d'assurance dentaire, possibilité d'imposition, déc., 983

Ressources humaines, développement

Violence faite aux femmes, importance de l'alphabétisation, position du gouv., q., 1186

**Santé**

Loi réglementant certaines drogues et autres substances, amendements nécessaires, position du gouv., q., 2118-19

Santé, incidence des maladies de la glande thyroïde au Canada, avis d'interpellation, 1689, débat, 1756-58

Dysfonctionnement de la glande thyroïde, 1758

Financement, 1756, 1757

Fondation du Canada pour les maladies thyroïdiennes

Congrès international et assemblée générale annuelle, 1758

Chercheurs canadiens, 1758

Travaux, 1757, 1758

Goitre exophtalmique, 1757, 1758

Recherches, 1756, 1757, 1758

**Sénat, propos du min. des Transports**

Déclaration, 855

Demande d'éclaircissements, q., 873

**Service correctionnel**

Groupe d'intervention tactique masculin, utilisation lors de la fouille des détenues du pénitencier pour femmes de Kingston, position du gouv., déc., 1236

Situation de la femme, demande de la ventilation des dépenses de programmes pour l'exercice financier en cours et le prochain, q., 1376, 1503

**Transports**

Port de Saint John, importance de l'infrastructure ferroviaire, déc., 870

Ports canadiens, sous-utilisation des infrastructures, nécessité des nouveaux mouillages et entrepôts proposés, q., 1472, 1554

Violence familiale, propos tenus par le sén. Cools lors de la Journée internationale de la femme, déc., 1337-38

Yukon, règlement des revendications territoriales des premières nations—C-33, 756

Initiatives réalisées par le gouv. conservateur, 756

**Collège militaire royal de St-Jean**42<sup>e</sup> anniversaire de la visite du très hon. Vincent Massey, déc., 896*Voir aussi* Budget; Défense nationale